



IBARRAKO UDALA  
GIPUZKOA · EUSKAL HERRIA

## DIRU-LAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA JUSTIFICACIÓN DE SUBVENCIONES

E058

### INTERESATUA: / PERSONA INTERESADA:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF
------------------------------------	---------------------------

### ORDEZKARIA: / REPRESENTANTE:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE
------------------------------------	-------------------

### JAKINARAZPENAK BIDALTZEKO DATUAK: / DATOS PARA ENVIO DE NOTIFICACIONES:

Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social			NAN-AIZ-Pasaporte / DNI-NIE-Pasaporte		
Helbidea / Domicilio	Zk / Nº	Pisua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	PK / CP
Probintzia / Provincia	Telefona / Teléfono			E-mail	
Elektronikoki jakinaraztea nahi dut / Quiero recibir notificaciones electrónicas <input type="checkbox"/> Bai / Si <input type="checkbox"/> Ez / No			Hizkuntza / Idioma <input type="checkbox"/> Euskara / Euskera <input type="checkbox"/> Elebitan / Bilingüe		

### 1. ERAKUNDEAREN DATUAK / DATOS DEL ORGANISMO

Erakunde eskatzailea Organismo solicitante	IFZ NIF
Helbidea / Dirección	
Herría / Población	PK / CP
Telefona / Teléfono	e-posta / e-mail

### ERAKUNDEAREN ARDURADUNA / RESPONSABLE DEL ORGANISMO

Izen-deiturak Nombre y apellidos	
NAN / DNI	
Helbidea / Domicilio	
Herría / Población	PK / CP
Telefona / Teléfono	E-posta / E-mail

### 2. PROIEKTUAREN EZAUGARRIAK / CARACTERISTICAS DEL PROYECTO

Proiektuaren izena (Proiektuaren azalpen laburra) Nombre del proyecto (Breve descripción de proyecto)

**Proiektu-mota / Tipo de proyecto**

--

**Proiektuaren iraupena / Duración del proyecto**

<b>Hasiera-data</b> Fecha comienzo		<b>Bukaera-data</b> Fecha fin	
--	--	----------------------------------	--

**Proiektuaren gai nagusiak / Temas principales del proyecto** **Drogomenpekotasuna / Drododependencia** **Adingabeak / Menores de edad** **Osasuna / Salud** **Ezgaitasuna / Discapacidad** **Hirugarren adina / Tercera edad** **Bazterkeria / Exclusión** **Besterik (zehaztu): / Otros (especificar):****Proiektuaren helburu nagusia / Objetivo principal del proyecto**

--

**Jarduera nagusiak / Actividades principales**

--

**Jardueren hezitzaileak (Zehaztu zeintzuk izan diren (sexua, adin tartea, etab.) / Educadores de las actividades**

--



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA · EUSKAL HERRIA

**DIRU-LAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA**  
JUSTIFICACIÓN DE SUBVENCIONES

E058

**Genero ikuspegia. Ezberdintasunak ezabatzeko eta berdintasuna sustatzeko xedea duten helburu eta jarduera zehatzak.**  
Zehaztu proiektua garatzerakoan nola hartu diren aintzat emakumeen eta gizonen egoera, baldintza, jomuga eta beharrian ezberdinak.

**3. AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA: GASTUAK ETA SARRERAK**

A) SARREREN JUSTIFIKAZIOA

Azalpena	Behin-betiko kopurua
<b>SARRERAK:</b>	
Proiektuaren berezko diru sarrerak:	€
Erakunde pribatuen diru laguntzak:	€
Ibarrako Udala diru laguntzak:	€
Gipuzkoako Foru Aldundiaren laguntza:	€
Eusko Jaurlaritzaren laguntza:	€
Beste erakunde publiko baten laguntza:	€
Ibarrako Udala:	€
Beste batzuk:	€
<b>GUZTIRA SARRERAK</b>	€
<b>SARRERA AURREIKUSPEN HONETATIK ZER KOPURU DAGOEN ORAINDIK JASOTZEKO</b>	€

## B) GASTUEN JUSTIFIKAZIOA

<b>GASTUAK</b>	
Pertsonal kontratuak denera	€
Ordainagiriak (zerbitzuen prestakuntza) denera	€
Fakturak denera	€
Tiketak erosketak (20 eurotik beherakoak) denera	€
Erreziboak denera	
Tiketa elkarteko erabilera	
<b>GUZTIRA GASTUAK</b>	€



**IBARRAKO UDALA**  
GIPUZKOA · EUSKAL HERRIA

## DIRU-LAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA JUSTIFICACIÓN DE SUBVENCIONES

E058

### JUSTIFIKATU BEHARREKO GASTU ZEHATZAK

AGIRI MOTA	ZK.	DATA	IGORLEA EDO JASOTZAILEA	IFK / CIF NAN / DNI	KONTZEPTUA	BEZ-a	IRPF %	KOPURUA €
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>								€

#### AURKEZTU BEHARREKO JUSTIFIKATUTAKO GASTUEN ZEHATZASUNEI BURUZKO ARGIBIDEAK

Jarduerak eragindako gastuen zerrenda sailkatua betetzerakoan honako datu hauek zehaztu beharko dira:

1. Mota: Agiri mota: Nomina, ordainagiria (recibí), administrazioko errezihoak, faktura, gastu tiketa (20 euro bitarte) edo elkarteko tiketa.
2. Zenbakia: Faktura edo tiketa bada
3. Data: kasu guztietan
4. Igorlea jarri behar da: Faktura, errezibo eta tiketetan hauek burutzen dituen, eta hartzailea jarri behar da nomina eta ordainagiritan, lana edo prestazioa burutu duen pertsona.
5. IFK/CIF edo NAN/DNIa
6. Kontzeptua: gastuaren objektua
7. Bez-a: Faktura eta Tiketen kasuan.
8. IRPFa: Nomina eta ordainagiri kasuan eta autonomoen fakturretan.
9. Kopurua: Diru-laguntza eskatzaileak ordaindu behar izan duena.
10. Guztira: Kontzeptu guztien batuketara

Aipatutako erakundearen ordezkari legala naizen aldetik, honako hau

**Adierazten dut:**

1. Eranskin honetan jasotako datuak egiazkoak direla, bertan jasotako ordainketak burutuak daudela, deialdi honetako 13. artikulua ezarritako betebeharrak betetzen ditudala eta, nolana ere, prest nagoela Ibarra Udalaren esku jartzeko jasotako diru-laguntza behar bezala erabili dela konprobatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak.
2. Elkarrekin diruz lagundutako jarduerak iraun duten bitartean araudiak eskatutako aseguru polizak indarrean izango dituela.

Arduradunaren sinadura eta erakundearen zigilua:

1. Que son ciertos los datos contenidos en este anexo, que se han realizado los pagos contenidos en el mismo, que cumplo con las obligaciones establecidas en el artículo 13 de la presente convocatoria y que, en todo caso, estoy dispuesto a poner a disposición del Ayuntamiento de Ibarra toda la documentación necesaria para la comprobación de la correcta aplicación de la subvención recibida.
2. Que la asociación mantendrá vigentes las pólizas de seguro exigidas por la normativa durante el periodo de duración de la actividad subvencionada.

Ibarra Udalak baimentzen dut formulario honen bidez jasotako datuak tratatzeko diru-laguntza eskaera izapidetzeko helburuarekin  
(x arekin markatu baimentzea)

Izena Abizenak

Bai / Si

Ibarra Udalari baimena ematen diot formulario honen bidez jasotako datuak tratatzeko, egin dudana eskaera izapidetzeko helburuarekin.

Ez / No

Autorizo al Ayuntamiento de Ibarra a tratar los datos recabados mediante este formulario, con el objeto de tramitar mi solicitud.

Data / Fecha

Sinadura / Firma

LEGE-OHARRA	AVISO LEGAL
Abenduaren 6ko 3/2018 legeak, Datu Pertsonalen Babesa eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzkoak batetik, eta Datu Pertsonalen babesa eta pertsona fisikoen zirkulazio askeari buruzko Europako Parlamentuaren Erregelamenduak (UE 2016/679) bestetik, ezarritakoari jarraiki, fitxategi honetan jasotako datu guztiak Ibarra Udalak bildu eta tratatzeko dituzte eskabidea egoki bideratzeko helburuarekin.	En atención a lo requerido por la Ley Orgánica 3/2018 del 6 de diciembre de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y el Reglamento (UE 2016/679) del Parlamento Europeo y de Consejo relativo a la Protección de Datos Personales y la libre circulación de datos de las personas físicas. Todos los datos recogidos en el presente formulario serán recogidos y tratados por el Ayuntamiento de Ibarra, con la finalidad de tramitar su solicitud.
Eskabide hau zure borondatez eta baimenez egin da, eta Udalak erantzun zuzena eskaturiko tramitea egoki burutzeko. Edonola ere, edozein unetan baliogabetu dezakezu baimen hori.	Esta solicitud, cursada de forma voluntaria y con consentimiento expreso por su parte, será atendida por el Ayuntamiento, con la finalidad de realizar el trámite municipal requerido, pudiendo Usted, en cualquier momento, revocar su autorización.
Beraz, udalak gordeko du baimen hori zuk baliogabetu arte edo eman zen helbururako baliogabe izan arte.	Por lo tanto, su autorización será conservada por el Ayuntamiento, hasta que Usted la revoque o deje de ser necesaria para la finalidad para la que fue concedida.
Datuak tratatzeko, berriz, Ibarra Udalak ziurtatzen du segurtasun neurri egoki guztiak hartu dituela, eta horretarako langileak trebatu dituela horien pribatasuna bermatzeko, galera ekiditeko, gaizki ez erabiltzeko, ez aldatzeko, baimendu gabe ez sartzeko edota ez galtzeko eta horrekin batera, Ibarra Udalaren Datu Pertsonalen Babesari buruzko araudia betetzeko.	Para el tratamiento de los datos, el Ayuntamiento de Ibarra asegura haber implantado todas las medidas de seguridad consideradas adecuadas y formado al personal, con el fin de garantizar la privacidad de los mismos, evitar su pérdida, mal uso, alteración, acceso no autorizado y/o sustracción y el cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal.



## DIRU-LAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA JUSTIFICACIÓN DE SUBVENCIONES

E058

**IBARRAKO UDALA**  
GIPIUZKOA - EUSKAL HERRIA

<p>Edozein unetan interesdunak eskubidea du datuetan sartzeko, horiek zuzentzeko, kentzeko, aurkaratzeko eta trataera nahiz eramangarritasuna mugatzeko. Horretarako, eskaera egin behar dio Ibarra udaleko Datuen Babeserako delegatuari (San Bartolome plaza 2, 20400 Ibarra) edo helbide elektronikoa honetara mezua bidali (dbo@ibarra.eus) bietan honako hau idatziz: "Gaia: DBLO eskubideak" eta bere nortasuna egiaztatzeko agiriaren kopia erantsiko du, gai honen inguruko araudia betez.</p>	<p>En cualquier momento la persona interesada, puede ejercer su derecho de Acceso, Rectificación, Supresión, Oposición, Limitación del tratamiento y Portabilidad, dirigiendo sus solicitud al Delegado de Protección de Datos del Ayuntamiento de Ibarra, San Bartolomé Plaza 2, 20400 IBARRA, o enviando un correo electrónico a dbo@ibarra.eus, indicando (en ambos casos) "Asunto: Derechos LOPD", y adjuntando fotocopia de un documento legal que acredite su identidad, tal y como indica la normativa sobre este tema.</p>
<p>Pertsonak ikusten badu bre eskubideak ez direla behar bezala errespetatu gai honen arloko eskumena duen agintariizara jo dezake (Datuen babeserako agentzia <a href="http://www.aepd.es">www.aepd.es</a>).</p>	<p>En el caso de que la persona considere que no han sido bien atendidos sus derechos, puede acudir a la autoridad de control competente sobre la materia (Agencia de Protección de Datos a <a href="http://www.aepd.es">www.aepd.es</a>).</p>